

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

29 novembre 2021

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 30.

Déclarations de ministres

- 185-19(2) La ministre des Finances fait une déclaration concernant le Cadre et plan d'action de recrutement et de rétention des Autochtones
- 186-19(2) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration concernant les partenariats et les réussites en innovation.

Déclarations de députés

- 827-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant l'accès à des peaux tannées de façon traditionnelle.
- 828-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur l'état de préparation de la route toutes saisons de la région des Tłı̄chǫ.
- 829-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant l'entente sur les services de police territoriaux.
- 830-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant le Cadre d'action pour la réforme et l'innovation en éducation.
- 831-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant les enjeux liés aux soins de santé et aux soins infirmiers.

- 832-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant les progrès législatifs du ministère des Affaires municipales et communautaires.
- 833-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant la crise du logement dans la région des Tłı̨chǫ.
- 834-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant le logement dans la circonscription de Nunakput.
- 835-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant l'amélioration des processus d'approvisionnement du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.
- 836-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant le feu au Centre de réchauffement d'Inuvik.
- 837-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Miranda Marie Isaiah.

Dépôt de documents

- 494-19(2) Plan directeur de 2021-2022 du Collège Aurora. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 495-19(2) Budget d'immobilisations révisé du Collège Aurora pour 2021-2022. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 496-19(2) Rapport annuel 2020-2021 sur les langues officielles. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 497-19(2) Plan d'action sur le recrutement et la rétention des Autochtones du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest : une approche pangouvernementale. Document déposé par la ministre des Finances.
- 498-19(2) Cadre de recrutement et de rétention des Autochtones du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest : une approche pangouvernementale. Document déposé par la ministre des Finances.

- 499-19(2) Comptes publics provisoires du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021. Document déposé par la ministre des Finances.
- 500-19(2) Rapport 2020-2021 sur les résultats du Programme d'accès aux collectivités. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 501-19(2) Redevances payées au GTNO selon les rapports concernant la *Loi sur les mesures de transparence dans le secteur extractif* par rapport aux redevances perçues par le GTNO selon les comptes publics du GTNO de 2016 à 2021. Document déposé par le député de Frame Lake.
- 502-19(2) Sommaires caviardés des réunions du groupe de travail sur la COVID-19 du GTNO et des Chambres des mines des TNO et du Nunavut de 2020-2021. Document déposé par le député de Frame Lake.
- 503-19(2) Commentaires sur les sommaires caviardés des réunions du groupe de travail sur la COVID-19 du GTNO et des Chambres des mines des TNO et du Nunavut de 2020-2021. Document déposé par le député de Frame Lake.
- 504-19(2) Entente sur les services de police territoriaux des Territoires du Nord-Ouest du 1^{er} avril 2012. Document déposé par la députée de Thebacha.
- 505-19(2) Résumé des absences des députés du 27 mai 2021 au 21 novembre 2021. Document déposé par le président.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 23-19(2), *Loi modifiant la Loi sur les entreprises de service public*, du projet de loi 24-19(2), *Loi modifiant la Loi sur les fonds renouvelables*, du projet de loi 29-19(2), *Loi modifiant des lois afin de permettre la divulgation de renseignements sur les redevances sur les ressources*, du projet de loi 30-19(2), *Loi modifiant la Loi sur le Collège Aurora*, du projet de loi 31-19(2), *Loi modifiant la Loi sur la pharmacie*, du projet de loi 32-19(2), *Loi modifiant la Loi sur le régime de pension des Northern Employees Benefits Services*, du projet de loi 33, *Loi sur la Journée nationale des peuples autochtones*, et du projet de loi 36, *Loi modifiant la Loi sur la Cour territoriale*, ainsi que du document déposé 437-19(2), Budget de dépenses en immobilisations pour 2022-2023, du document déposé 438-19(2), Budget supplémentaire des dépenses n° 2 pour 2021-2022 (dépenses d'infrastructure), du document déposé 439-19(2), Budget supplémentaire des dépenses n° 2 pour 2021-2022 (dépenses de fonctionnement), et du document déposé 466-19(2), Budget

supplémentaire des dépenses n° 4 pour 2020-2021 (dépenses de fonctionnement et autorisation de la limite d'emprunt), fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion, et déclare que le projet de loi 36 est prêt pour la troisième lecture.

Motion du Comité 154-19(2)

Le député de Frame Lake propose :

QUE l'examen du document déposé 437-19(2), Budget de dépenses en immobilisations pour 2022-2023, soit reporté.

La motion est ADOPTÉE.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par la députée de Monfwi, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 17 h 05.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative